Kufry na nářadí a náhradní příslušenství pro aku nářadí

Přepravní plastový kufřík pro sadu akumulátorového nářadí G80600 – GEKO CG80600A

Model: GE1222_CG80600A • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Originální náhradní dvoudílný tvarovaný plastový kufr GEKO CG80600A určený pro bezpečné uložení a přenášení kombo sady akumulátorového nářadí GEKO G80600! Dvoustěnný nárazuvzdorný výlisek z černého HDPE plastu s integrovaným pevným madlem, 2 předními kovovými/plastovými přezkami a přesně tvarovanými vnitřními lůžky pro aku vrtačku, aku úhlovou brusku, nabíječku, akumulátory a příslušenství. (Důležité upozornění dle fotografie dílu CG80600A: jedná se o ruční přenosný kufr bez pojezdových koleček a bez nářadí).

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GEKO CG80600A (GE1222_CG80600A)
Určení produktu	Originální náhradní přepravní kufr pro kombo sadu akumulátorového nářadí GEKO G80600
Skutečné provedení (DLE FOTO!)	Ruční přenosný plastový kufr s pevným madlem a 2 přezkami (BEZ pojezdových koleček!)
Materiál skořepiny (DLE FOTO!)	Dvoustěnný foukaný vysokohustotní polyetylen (HDPE) v černé barvě, odolný nárazům

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GEKO CG80600A (GE1222_CG80600A)
Určení produktu	Originální náhradní přepravní kufr pro kombo sadu akumulátorového nářadí GEKO G80600
Skutečné provedení (DLE FOTO!)	Ruční přenosný plastový kufr s pevným madlem a 2 přezkami (BEZ pojezdových koleček!)
Materiál skořepiny (DLE FOTO!)	Dvoustěnný foukaný vysokohustotní polyetylen (HDPE) v černé barvě, odolný nárazům
Vnitřní členění spodního dílu (DLE FOTO!)	Přesná tvarovaná lůžka pro aku vrtačku, aku úhlovou brusku 115/125 mm, akumulátory a nabíječku
Vnitřní členění horního víka (DLE FOTO!)	Hřebenový držák pro sadu bitů a vrtáků + prolisy pro boční rukojeť brusky, kryt a klíč
Uzavírání (DLE FOTO!)	2 přední zacvakávací uzavírací přezky (světlé spony) chráněné v zapuštěných rozích
Přenášení (DLE FOTO!)	Integrované ergonomické průchozí madlo s prolisy pro prsty
Závěsy víka	Odolný zadní pant umožňující plné rozevření kufru do 180° na pracovním stole
Stohovatelnost	Vnější výztužné prolisy brání klouzání při uložení v regálu či zavazadlovém prostoru
Obsah dodávky (DLE FOTO!)	PRÁZDNÝ náhradní kufřík bez elektrického nářadí, baterií a příslušenství!
Balení	1× plastový přepravní kufřík pro aku sadu GEKO CG80600A

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Spodní nosná vana kufru** – Dvoustěnné dno s vyfouknutými lůžky tlumícími nárazy při převozu.
- **2. Lůžko pro aku vrtačku-šroubovák** – Levý tvarovaný prolis fixující tělo vrtačky i s nasazeným akumulátorem.
- **3. Lůžko pro aku úhlovou brusku** – Pravý tvarovaný prolis s kruhovým vybráním pro hlavu brusky a ochranný kryt.
- **4. Přihrádky pro nabíječku a baterii** – Oddělené komory bránící vzájemnému otloukání elektroniky a Li-Ion článků.
- **5. Horní víko s organizérem** – Obsahuje hřebenovou lištu pro vrtáky/bity a držáky drobného příslušenství.
- **6. Hřebenový zásobník ve víku** – 15+ pružných zářezů pro přehledné zacvaknutí vrtáků a šroubovacích bitů.
- **7. Dvě přední uzavírací spony** – Spolehlivě spínají obě poloviny kufru při svislém přenášení.
- **8. Ergonomické integrované madlo** – Tvarovaná rukojeť se zaobleným vnitřním lemem pro pohodlné nošení jednou rukou.
- **9. Boční stabilizační zámky** – Vodící výstupky na bocích vymezující přesný soutisk víka se dnem.
- **10. Nárazuvzdorné HDPE rohy** – Dvoustěnné duté rohy pohlcující energii při odložení na beton.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

PŘED PŘENÁŠENÍM VŽDY ZKONTROLUJTE PLNÉ ZACVAKNUTÍ OBOU PŘEDNÍCH SPON! – Nedovřená přezka může způsobit vyklopení těžkého aku nářadí a poškození Li-Ion akumulátorů či zranění nohou!

PŘED ULOŽENÍM BRUSKY DO KUFRU VŽDY NECHTE KOTOUČ A PŘEVODOVKU VYCHLADNOUT! – Horký řezný kotouč nebo rozehřátá hlava brusky roztaví vnitřní HDPE výlisek kufru!

PŘEPRAVUJTE AKU NÁŘADÍ SE ZAJIŠTĚNÝM SPÍNAČEM PROTI ZAPNUTÍ! – U vrtačky přepněte přepínač chodu P/L do středové blokované polohy, aby se nářadí v kufru nerozběhlo.

VOLNÝ AKUMULÁTOR V PŘIHRÁDCE CHRAŇTE PŘED KOVOVÝMI PŘEDMĚTY! – Neukládejte do lůžka baterie volné hřebíky, vruty ani klíče – hrozí zkrat kontaktů Li-Ion baterie!

NEPOUŽÍVEJTE PLASTOVÝ KUFR JAKO STUPÁTKO NEBO LEŠENÁŘSKOU PODPĚRU! – Stání na dutém plastovém kufru jej promáčkne a hrozí pádem obsluhy.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Ověřte, že vaše sada akumulátorového nářadí odpovídá rozměrům prolisů modelu GEKO G80600 (aku vrtačka + aku bruska).
2. Zkontrolujte neporušenost zadního pantu a plynulé zaklapnutí obou předních přezek.
3. Vyfoukejte z přihrádek prach či kovové špony před vložením nářadí a Li-Ion baterií.
4. Zkontrolujte, že kabel nabíječky je úhledně smotaný a nezůstává mezi lemem víka a dna.
5. Sejměte z úhlové brusky velké kotouče, pokud přesahují obrys lůžka.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Rozevřete kufřík CG80600A naplocho na rovnou podložku uvolněním obou předních přezek.
2. Uložte vychladlou aku vrtačku a aku úhlovou brusku (se zablokovanými spínači) do odpovídajících tvarovaných lůžek ve dně.
3. Vložte náhradní akumulátor a síťovou nabíječku do vyhrazených komor.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Do hřebenové lišty a prolisů v horním víku zacvakněte vrtáky, bity, přídavnou rukojeť a klíč k brusce.
5. Přiklopte víko bez násilí a pevně zaklapněte obě přední přezky před uchopením za rukojeť.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Vnitřní i vnější povrch HDPE kufru snadno umyjete vlažnou vodou se saponátem a vysušíte hadrem.
Pravidelně	Nevystavujte kufr s uloženými Li-Ion bateriemi přímému letnímu slunci za sklem automobilu (přehřátí nad 50 °C škodí bateriím!).
Pravidelně	Skladujte v suchém prostředí mimo dosah sálavých topidel.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Víko kufru nejde bez tlaku dovřít	Boční rukojeť je ponechána našroubovaná na úhlové brusce nebo vyčnívá kabel nabíječky	Odšroubujte boční madlo brusky a vložte je do jeho samostatného prolisu v horním víku!
Bity z horního víka při zaklapnutí vypadávají	Dřík bitu není dotlačen až za pružný výstupek hřebenového držáku	Zatlačte šestihran bitu kolmo do zářezu hřebenu až na doraz.
Přezka jde ztuha sepnout	Mírné posunutí víka do boku na nerovné podložce	Položte kufr na rovnou plochu, srovnejte boční vodící výstupky a poté přezku zaklapněte.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Přepravní plastový kufřík pro sadu akumulátorového nářadí G80600 – GEKO CG80600A**
Typové označení / Model: **GE1222_CG80600A** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Přepravní plastový kufřík pro sadu akumulátorového nářadí G80600 – GEKO CG80600A

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- Interní rozměrová a pevnostní specifikace přepravních obalů nářadí GEKO CG80600A

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.